ปาฐกถานำการประชุมสถาบันสิทธิมนุษยชนแห่งขาติในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ ๑๖, ๖-๘ กันยายน ๒๕๕๔ กรุงเทพา Keynote Address at the 16^m Annual Meeting and Biennial Conference of the Asia-Pacific Forum of National Human Rights Institutions. 6-8 September 2011, Bangkok

ทักดิศรีความเป็นมนุษย์ ความเท่าเทียม และการพัฒนา Human Dignity, Equality and Development

ดร. หัสวุฒิ วิฑิตวิริยกุล ประธานศาลปกครอวสูวสุด

Dr. Hassavut Vititviriyakul, President of the Supreme Administrative Court









ศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ ความเท่าเทียม และการพัฒนา

Human Dignity, Equality and Development

ดร.หัสวุฒิ วิฑิตวิริยกุล Dr. Hassavut Vititviriyakul

ปาฐกถานำ การประชุมสถาบันสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ ในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๕๔

Keynote Address at the 16th Annual Meeting and Biennial Conference of the Asia-Pacific Forum of National Human Rights Institutions, September 2011

ศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ ความเท่าเทียม และการพัฒนา Human Dignity, Equality and Development

เลขมาตรฐานสากล ๙๗๘-๖๑๖-๙๑๒๑๖-๐-๒ พิมพ์ครั้งแรก เดือนพฤษภาคม ๒๕๕๕

ที่ปรึกษา

นพ.ชูชัย ศุภวงศ์

บรรณาธิการ

อัจฉรา ฉายากุล

แปล

หรรษา บุญรัตน์

ประสานงาน

กัญญารัตน์ ลบเมฆ

รูปเล่ม

วัฒนสินธุ์ สุวรัตนานนท์

จัดพิมพ์เผยแพร่โดย

มูลนิธิสาธารณสุขแห่งชาติ (มสช.)

ภายใต้ชุดโครงการพัฒนาการมีส่วนร่วม ในการกำหนดนโยบายสาธารณะด้านสิทธิ

ที่เชื่อมโยงกับสุภาวะ

สนับสนุนโดย

สำนักงานกองทุนสนับสนุนการสร้างเสริมสุขภาพ (สสส.)







About the Asia Pacific Forum of National Human Rights Institutions (APF)



The Asia Pacific Forum of National Human Rights Institutions (APF) is the leading regional human rights organisation in the Asia Pacific. Established in 1996, the APF is a member-based organisation that supports the establishment and strengthening of independent national human rights institutions in the region. The goal is to protect and promote human rights of the people of the Asia Pacific region through the work of member institutions. Currently, the APF has 15 full members, which fully comply with the international standards set out in the Paris Principles. They are from Afghanistan, Australia, India, Indonesia, Malaysia, Mongolia, Nepal, Jordan, New Zealand, Palestine, Philippines, Oatar, Republic of Korea, Thailand, Timor Leste. There are 3 associate members from Maldives, Sri Lanka and Bangladesh which currently do not comply with the Paris Principles. The National Human Rights Commission of Thailand has been full member of the APF since 2002 and first hosted the annual meeting in 2011.

เกี่ยวกับองค์กรความร่วมมือ ระหว่างสถาบันสิทธิมนุษยชน แห่งชาติภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก



องค์กรความร่วมมือระหว่างสถาบันสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ ภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิกเป็นองค์กรความร่วมมือด้านสิทธิมนุษยชน แนวหน้าในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ก่อตั้งขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๕๓๙ โดย การสมัครเป็นสมาชิกเพื่อสนับสนุนการจัดตั้งสถาบันสิทธิมนุษยชน แห่งชาติและส่งเสริมให้มีความเป็นอิสระ มีเป้าหมายในการ ้คุ้มครองและส่งเสริมสิทธิมนุษยชนของประชาชนในภูมิภาคผ่านการ ทำงานของสถาบันสิทธิมนุษยชนแห่งชาติที่เป็นสมาชิก ปัจจุบัน องค์กรมีสมาชิกสามัญที่จะต้องมีความเป็นอิสระตามหลักการสากล ว่าด้วยการจัดตั้งสถาบันสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ หรือหลักการปารีส จำนวน ๑๕ สถาบัน ได้แก่ คัฟกานิสถาน คคสเตรเลีย คินเดีย อินโดนีเซีย มาเลเซีย มองโกเลีย เนปาล จอร์แดน นิวซีแลนด์ ปาเลสไตน์ ฟิลิปปินส์ กาตาร์ เกาหลีใต้ ไทย ติมคร์ เลสเต้ และมี สมาชิกสมทบซึ่งยังไม่มีความเป็นอิสระอย่างสมบูรณ์ตามหลักการปารีส อีก ๓ สถาบัน ได้แก่ มัลดีฟส์ ศรีลังกา และบังคลาเทศ คณะกรรมการ สิทธิมนุษยชนแห่งชาติของไทยเป็นสมาชิกสามัญขององค์กรตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๔๕ และเป็นเจ้าภาพการจัดประชุมประจำปีครั้งแรกใน W.A. 10666



ในโอกาสที่คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ (กสม.) เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการบริหารประจำปีและ การประชุมใหญ่ทุก ๒ ปีของสถาบันสิทธิมนุษยชนแห่งชาติในภูมิภาค เอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ ๑๖ ระหว่างวันที่ ๖-๘ กันยายน ๒๕๕๔ ณ โรงแรมแชงกรี-ลา กรุงเทพมหานคร ทางสำนักงานคณะกรรมการ สิทธิมนุษยชนแห่งชาติ โดยความร่วมมือและสนับสนุนของมูลนิธิ สาธารณสุขแห่งชาติ (มสช.) และสำนักงานกองทุนสนับสนุนการ สร้างเสริมสุขภาพ (สสส.) ได้จัดให้มีปาฐกถานำ เรื่อง สิทธิในการ พัฒนา: สิทธิมนนุษยชนกับความเป็นธรรมในสังคมโดย ดร.หัสวุฒิ วิทิตวิริยกุล ประธานศาลปกครองสูงสุด

ปาฐกถานำครั้งนี้มีคุณค่ายิ่งต่อการดำเนินงานด้านสิทธิ มนุษยชนในสังคมไทย เพราะได้ชี้ให้เห็นว่าศาลปกครองเป็นกลไก หนึ่งของรัฐที่มีความสำคัญในการทำหน้าที่คุ้มครองสิทธิมนุษยชน ซึ่งหมายความรวมถึงสิทธิในการพัฒนาและสิทธิอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

ปาฐกถานำได้ชี้ให้เห็นความเชื่อมโยงของพันธกรณีระหว่าง ประเทศที่ปรากฏในปฏิญญาว่าด้วยสิทธิในการพัฒนาที่ได้รับการ

รับรองตามมติของสมัชชาสหประชาชาติที่ ๔๑/๑๒๘ ในปี ค.ศ.๑๙๘๖ ว่าสิทธิในการพัฒนาเป็นสิทธิมนุษยชน กล่าวคือ การพัฒนาจะต้องมี คนเป็นศูนย์กลาง (ข้อ ๑(๑) ของปฏิญญาฯ) การมีส่วนร่วมในการ พัฒนาต้องเป็นการมีส่วนร่วมอย่างแท้จริง และการกระจายผล ประโยชน์ที่เกิดจากการพัฒนาต้องมีความเป็นธรรม (ข้อ ๖ ของ ปฏิญญาฯ) สำหรับสิทธิในการพัฒนาในรัฐธรรมนูญและกฎหมายไทย ไม่มีการใช้คำว่า "สิทธิในการพัฒนา" แต่โดยที่การให้ได้มาซึ่งสิทธิใน การพัฒนามีความเกี่ยวโยงกับการใช้สิทธิในกระบวนการ (procedural rights) อื่นๆ เช่น สิทธิในการเข้าถึงข้อมูลข่าวสาร สิทธิในการเข้าถึง ทรัพยากรและบริการต่างๆ จากรัฐ รวมทั้งสิทธิชุมชนตามมาตรา ๖๖ และ ๖๗ ตลอดจนมาตรา ๘๗ ของรัฐธรรมนูญยังได้กำหนดว่ารัฐ ต้องมีนโยบายส่งเสริมและสนับสนุนการมีส่วนร่วมของประชาชน ในการกำหนดนโยบาย การวางแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมทั้งใน ระดับชาติและท้องถิ่น คีกทั้งการตัดสินใจทางการเมือง การจัดบริการ สาธารณะ ตลอดจนการตรวจสอบอำนาจรัฐในทุกระดับ

สำหรับความเชื่อมโยงของศาลรัฐธรรมนูญ ศาลปกครอง หรือศาลยุติธรรม กับคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ (กสม.) บทบัญญัติในมาตรา ๒๖๗ วรรคหนึ่ง (๒) (๓) และ (๔) ของ รัฐธรรมนูญ กำหนดอำนาจหน้าที่ของ กสม. ในการเสนอเรื่องหรือ ฟ้องคดีต่อศาล เมื่อได้รับเรื่องจากผู้ร้องเรียน หรือการร้องขอจาก ผู้เสียหายต่อศาลรัฐธรรมนูญ ศาลปกครอง หรือศาลยุติธรรม ตามเรื่องที่กำหนดไว้

ปรากฏการณ์ที่น่ายินดีและเป็นความหวังที่เกิดขึ้นในสังคม ไทยในช่วง ๒-๓ ปีที่ผ่านมา ศาลปกครองแสดงบทบาทในการ คุ้มครองสิทธิของประชาชนตามรัฐธรรมนูญ คือกรณีศาลปกครองมี คำสั่งกำหนดมาตรการคุ้มครองเพื่อบรรเทาทุกข์ชั่วคราวแก่ประชาชน ที่อาศัยใกล้กับเขตนิคมอุตสาหกรรมมาบตาพุดที่ได้รับความ เดือดร้อนจากมลพิษที่ปล่อยจากโรงงานอุตสาหกรรมในเขตนิคม ดังกล่าวเมื่อปี พ.ศ.๒๕๕๒ โดยการวินิจฉัยของศาลในคดีดังกล่าว เป็นการคุ้มครองสิทธิชุมชนตามมาตรา ๖๗ ของรัฐธรรมนูญแห่ง ราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ และมีผลในการทำให้การ พัฒนามีดุลยภาพมากขึ้น นอกจากนี้ ศาลปกครองได้ให้ความสำคัญ ในการพิจารณาคดีสิ่งแวดล้อมมาโดยตลอดตั้งแต่เปิดทำการ ศาลปกครองครั้งแรกในปี พ.ศ.๒๕๔๔ แต่เพื่อให้การพิจารณาคดี เป็นไปอย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพดียิ่งขึ้น จึงได้มีการจัดตั้ง แผนกคดีสิ่งแวดล้อมขึ้นในศาลปกครอง ทั้งศาลปกครองชั้นต้นและ ศาลปกครองสูงสุด โดยได้เปิดทำการพร้อมกันในวันที่ ๖ สิงหาคม พ.ศ.๒๕๕๔ ทั้งนี้เพื่อให้ประชาชนเข้าถึงกระบวนการยุติธรรมทาง ปกครองเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมได้โดยสะดวกและทั่วถึง นอกจากนี้ ยังได้มีการออกคำแนะนำของประธานศาลปกครองสูงสุด กำหนด แนวปฏิบัติในการพิจารณาคดีสิ่งแวดล้อม อันเป็นการลดขั้นตอนและ เร่งรัดการดำเนินกระบวนการพิจารณาของศาลและงานธุรการคดี เพื่อให้คดีแล้วเสร็จโดยเร็ว

หากได้อ่านปาฐกถานำโดยละเอียดจะทำให้เห็นภาพความ เชื่อมโยงจากระดับปฏิญญาสากลมาจนถึงรัฐธรรมนูญแห่ง ราชอาณาจักรไทยและกฎหมายไทยที่เกี่ยวข้อง ตลอดจนกลไกต่างๆ ที่มีบทบาทตามรัฐธรรมนูญในการคุ้มครองสิทธิของประชาชนตาม รัฐธรรมนูญ โดยเฉพาะอย่างยิ่งศาลปกครองที่มีบทบาทหน้าที่ โดดเด่นในการใช้อำนาจตุลากการอำนวยความยุติธรรมเกี่ยวกับ ข้อพิพาททางปกครอง โดยมุ่งให้เกิดความสมดุลในการคุ้มครองสิทธิ ของประชาชน และการดำเนินงานของรัฐเพื่อประโยชน์สาธารณะเพื่อ ให้การพัฒนามีการเคารพศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์และเกิดการ พัฒนาที่ยั่งยืนสืบไป

จึงของขอบพระคุณ ดร.หัสวุฒิ วิฑิตวิริยกุล ท่านประธาน ศาลปกครองสูงสุดมา ณ โอกาสนี้อีกครั้งหนึ่ง

> นายแพทย์ชูชัย ศุภวงศ์ กรรมการมูลนิธิสาธารณสุขแห่งชาติ เลขาธิการคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ กันยายน ๒๕๕๔

INTRODUCTION*



When the National Human Rights Commission of Thailand (NHRCT) hosted the 16th Annual Meeting and the Biennial Conference of the Asia Pacific Forum of National Human Rights Institutions (APF) during 6-8 September 2011 at Shangri-la Hotel, Bangkok, the Office of the NHRCT, in cooperation with the National Health Foundation and the Thai Health Promotion Foundation, had jointly arranged for Dr. Hassavut Vititviriyakul, President of the Supreme Administrative Court, to deliver a keynote address "Right to Development: Human Rights and Social Justice."

This keynote speech makes a significant contribution to the works of human rights in Thai society as it shows that the Administrative Court is an important mechanism of the State which can protect human rights, be it the right to development and other related rights.

The keynote speech points to the international obligations as stipulated in the Declaration on the Right to Development adopted by the UN General Assembly resolution no. 41/128 in 1986, which recognizes that the right to development is a human right. The Declaration puts forward the notion of the right to development which includes placing people at the center of development (paragraph 1 (1) of the Declaration), making participation of the people in the development process really meaningful and ensuring that the benefits

^{*} Translated by Hansa Boonrat

of development be fairly distributed (paragraph 6 of the Declaration). While there is no direct reference to the "right to development" in the Thai Constitution and domestic laws, procedural rights which are necessary for the realization of the right to development are guaranteed such as the right to access to information, resources and various public services and community rights as stipulated in sections 66 and 67 of the Constitution. Moreover, section 87 prescribes that State must promote and support people's participation in policy-making process, in the formulation of the national economic and social plan both at national and local levels, in political decisions, in the provision of public services and in the scrutiny of the exercise of State power at all levels.

The linkage between the Constitutional Court, the Administrative Courts or the Courts of Justice and the National Human Rights Commission is prescribed by section 257 paragraph one (2), (3) and (4) of the Constitution which empowers the National Human Rights Commission to bring cases to the Constitutional Court, the Administrative Courts or the Courts of Justice on behalf of the injured person upon his or her request.

A positive development which has brought about hope in Thai society in the past few years is the role of the Administrative Court in protecting people's rights guaranteed in the Constitution. This involves the Court order of 2009 prescribing the provisional measure of protection to relieve the people living close to the Maptaphut Industrial Estate from the pollution caused by factories operating in the Estate. By that Court's order, the community right under section 67 of the 2007 Constitution have been protected, resulting in a more balanced development. The Administrative Courts have stressed the importance of adjudication of environmental cases since the start of its operation in 2001. To expedite the consideration of cases and ensure an efficient performance, the Environment Section was established at both the Administrative Court of First Instance and the Supreme Administrative

Court on 6 August 2011 to ensure equitable access to justice. The Supreme Court President has also issued guidelines relating to the consideration of environmental cases with a view to simplifying court procedures and speeding up the adjudication process and case administration that could result in the speedy consideration.

If the reader reads Dr. Hassavut's keynote speech thoroughly, he or she will see how the right to development recognized in an international declaration is given effect to by the Thai Constitution and relevant laws. The Constitution has provided for mechanisms to protect the rights of people guaranteed by it, especially the Administrative Court. The Court has played an outstanding role in exercising the judicial power to bring justice to administrative disputes, striking a balance between the protection of people's rights and the conduct of state affairs as claimed for public interest and ensuring that human dignity is respected in the pursuit of development efforts so that development can be sustainable.

On this occasion, I would like to express my deep appreciation to Dr. Hassavut Vititviriyavejkul for kindly delivering the keynote speech at the 16th APF Annual Meeting.

Choochai Supawongse, M.D.

Member of the National Health Foundation Board
Secretary-General of the National Human Rights
Commission of Thailand
September 2011

"สิทธิในการพัฒ สิทธิมนุษยชน กับความเป็นธรรมในสังคม



บทน้ำ

- การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนเป็นหน้าที่เบื้องแรก (primary responsibility) ของรัฐ กฎหมายสิทธิมนุษยชน ระหว่างประเทศได้กำหนดหน้าที่หรือพันธกรณีของรัฐในเรื่อง สิทธิมนุษยชนไว้ ๓ ประการ คือ พันธกรณีในการเคารพ คุ้มครอง และทำให้เกิดผลในทางปฏิบัติ (obligations to respect, to protect and to fulfill human rights)
- พันธกรณีในการเคารพ หมายถึง การที่รัฐต้องละเว้นจากการ แทรกแซงหรือลิดรอนการใช้สิทธิของประชาชน พันธกรณีในการ คุ้มครอง หมายถึง การที่รัฐต้องคุ้มครองบุคคลหรือกลุ่มบุคคล จากการถูกละเมิดสิทธิโดยผู้อื่น และพันธกรณีในการทำให้เกิดผล หมายถึง การดำเนินมาตรการที่ทำให้บุคคลสามารถใช้สิทธิของ ตนได้ ซึ่งรวมถึงการจัดโครงสร้างและกลไกของรัฐที่เหมาะสม เพื่อให้บุคคลสามารถใช้สิทธิของตนได้
- การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับ หลายภาคส่วน ทั้งองค์กรของรัฐ ภาคประชาสังคม และองค์กร อิสระ แต่ละภาคส่วนมีหน้าที่ความรับผิดชอบที่แตกต่างกัน

ในส่วนของภาคประชาสังคมและองค์กรอิสระมีหน้าที่ในการ ติดตามตรวจสอบการทำงานของรัฐ อย่างไรก็ดี ทุกภาคส่วนต่างมี เป้าหมายเดียวกันคือ การส่งเสริมให้เกิดการเคารพกฎหมาย สิทธิ และเสรีภาพของประชาชน

สิทธิในการพัฒนา : พันธกรณีระหว่างประเทศ

- ปฏิญญาว่าด้วยสิทธิในการพัฒนาที่ได้รับการรับรองตามมติของ สมัชชาสหประชาชาติ ที่ ๔๑/๑๒๘ ในปี ค.ศ.๑๙๘๖ รับรองว่า สิทธิในการพัฒนาเป็นสิทธิมนุษยชน ความหมายของสิทธิในการ พัฒนาตามปฏิญญาฯ หมายถึง สิทธิที่ทำให้บุคคลทุกคนมี ส่วนร่วมและได้รับประโยชน์จากการพัฒนา กล่าวคือ การ พัฒนาจะต้องมีคนเป็นศูนย์กลาง (ข้อ ๑ (๑) ของปฏิญญาฯ) การ มีส่วนร่วมในการพัฒนาต้องเป็นการมีส่วนร่วมอย่างแท้จริงและ การกระจายผลประโยชน์ที่เกิดจากการพัฒนาต้องมีความเป็นธรรม (ข้อ ๒ (๓) ของปฏิญญาฯ)
- ปฏิญญาว่าด้วยสิทธิในการพัฒนากำหนดให้รัฐมีหน้าที่ใน เบื้องแรกที่จะสร้างสภาพการณ์ทั้งในระดับประเทศและระหว่าง ประเทศ ตลอดจนมาตรการต่างๆ ที่จำเป็นเพื่อให้สิทธิในการ พัฒนาได้เกิดขึ้นเป็นจริง และประกันโอกาสที่เท่าเทียมกัน ของทุกคนที่จะเข้าถึงทรัพยากรขั้นพื้นฐานในด้านการศึกษา การบริการสุขภาพ อาหาร ที่อยู่อาศัย การจ้างงาน และการ กระจายรายได้อย่างเป็นธรรม สิทธิในการพัฒนาได้ให้ความ สำคัญกับเรื่องความเป็นธรรม สิทธิร่วมกันของกลุ่มบุคคล (collective right) ที่จะได้รับประโยชน์จากการพัฒนาอย่างเป็น

ธรรมเท่าเทียมกัน จึงเป็นสิทธิที่เชื่อมโยงบรรดาสิทธิมนุษยชนใน ด้านต่างๆ เข้าด้วยกัน รวมถึงสิทธิในสิ่งแวดล้อม เนื่องจากการ มีสิ่งแวดล้อมที่ดีย่อมเอื้อต่อการทำให้สิทธิในการพัฒนาได้เกิด ขึ้นเป็นจริงและอย่างเป็นธรรม

สิทธิในการพัฒนาในกฎหมายไทย

- ในรัฐธรรมนูญและกฎหมายไทยไม่มีการใช้คำว่า "สิทธิในการ พัฒนา" แต่โดยที่การให้ได้มาซึ่งสิทธิในการพัฒนามีความ เกี่ยวโยงกับการใช้สิทธิในกระบวนการ (procedural rights) อื่นๆ เช่น สิทธิในการเข้าถึงข้อมูลข่าวสาร สิทธิในการมีส่วนร่วมใน การบริหารกิจการของรัฐ หรือสิทธิที่จะได้รับโอกาสที่เท่าเทียม ในการเข้าถึงทรัพยากรและบริการต่างๆ จากรัฐ เป็นต้น ซึ่ง รัฐธรรมนูญของไทยได้ให้การรับรองสิทธิดังกล่าวไว้อย่างชัดเจน
- รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ ได้ รับรองสิทธิในกระบวนการประเภทต่างๆ ที่มีความเกี่ยวพัน อย่างใกล้ชิดกับสิทธิในการพัฒนาไว้ โดยเฉพาะสิทธิของชุมชน ชุมชนท้องถิ่น หรือชุมชนท้องถิ่นดั้งเดิมในการอนุรักษ์หรือฟื้นฟู จารีตประเพณี ภูมิปัญญาท้องถิ่น ศิลปวัฒนธรรม และในการมี ส่วนร่วมในการจัดการ การบำรุงรักษา และการใช้ประโยชน์จาก ทรัพยากรธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม รวมทั้งความหลากหลายทาง ชีวภาพอย่างสมดุลและยั่งยืน (มาตรา ๖๖) อันเป็นสิทธิของ ประชาชนในการกำหนดเจตจำนงของตนในการจัดการทรัพยากร ธรรมชาติในท้องถิ่นที่ตนอาศัยอยู่

- สิทธิในการคุ้มครองส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อม (มาตรา ๖๗ วรรคแรก) นอกจากนี้ รัฐธรรมนูญยังได้กำหนด กระบวนการเพื่อให้ประชาชนได้มีสิทธิในกระบวนการรับฟัง ความคิดเห็นของประชาชนและผู้มีส่วนได้เสีย ก่อนที่จะมีการ ดำเนินโครงการ หรือกิจกรรมที่อาจก่อให้เกิดผลกระทบต่อ ชุมชนอย่างร้ายแรง (มาตรา ๖๗ วรรคสอง) และคุ้มครองสิทธิ ของประชาชนที่จะฟ้องหน่วยงานหรือองค์กรของรัฐเพื่อให้ ปฏิบัติตามบทบัญญัติในเรื่องนี้ (มาตรา ๖๗ วรรคสาม)
- มาตรา ๖๗ ของรัฐธรรมนูญฯ เป็นการสร้างกลไกเพื่อป้องกัน ผลกระทบจากการพัฒนาและป้องกันไม่ให้คนกลุ่มใดกลุ่มหนึ่ง ต้องแบกรับภาระของการพัฒนาไว้ ในขณะที่คนส่วนใหญ่ของ ประเทศได้รับประโยชน์จากโครงการพัฒนานั้น โครงการพัฒนา ที่ส่งผลกระทบต่อสุขภาพอนามัยและวิถีการดำรงชีวิตของคน กลุ่มหนึ่งที่อยู่ในพื้นที่โครงการเป็นการพัฒนาที่ไม่สอดคล้องกับ เป้าหมายของการพัฒนาที่มุ่งยกระดับคุณภาพชีวิต ความเป็นอยู่ ของประชาชน และไม่สอดคล้องกับความหมายของสิทธิในการ พัฒนาที่จะต้องมีการกระจายประโยชน์จากการพัฒนาอย่าง เป็นธรรม เพราะเอกชนที่ลงทุนในโครงการได้รับประโยชน์จาก โครงการนั้นโดยตรงแต่กลับไม่ต้องรับผิดชอบต่อความเสียหาย ที่เกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อม สุขภาพ และวิถีการดำรงชีวิตของคนใน ชุมชนที่มีการดำเนินโครงการ
- ศาลรัฐธรรมนูญได้วินิจฉัยไว้ในคำวินิจฉัยที่ ๓/๒๕๕๒ เรื่อง การ รับรองสิทธิและเสรีภาพ และองค์กรศาล ซึ่งมีคำนาจพิจารณา พิพากษาในคดีพิพาทตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ มาตรา ๖๗ ว่า

เนื่องจากรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ มีเจตนารมณ์ให้สิทธิและเสรีภาพที่รัฐธรรมนูญฉบับนี้รับรองไว้มี สภาพบังคับได้ทันทีที่รัฐธรรมนูญประกาศให้มีผลใช้บังคับโดยไม่ ต้องรอให้มีการบัญญัติกฎหมายอนุวัติการมาใช้บังคับก่อน และ วินิจฉัยเรื่องสิทธิในการฟ้องคดีต่อศาลปกครองไว้ว่า ในกรณีที่มี การดำเนินโครงการหรือกิจการที่ต้องจัดทำรายงานการวิเคราะห์ ก็ดี หรือเป็นโครงการหรือกิจการที่ไม่ต้องจัดทำรายงานการวิ เคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อมตามที่กฎหมายกำหนด หาก ปรากฏว่าการดำเนินโครงการหรือกิจการอาจก่อให้เกิดผล กระทบอย่างรุนแรงต่อชุมชนทั้งด้านคุณภาพสิ่งแวดล้อม ทรัพยากรธรรมชาติและสุขภาพต่อบุคคลหรือชุมชน บุคคลหรือ ชุมชนย่อมมีสิทธิฟ้องคดีต่อศาลปกครองได้ เพื่อขอให้ศาลมี คำพิพากษาหรือคำสั่งให้ส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจ หรือเอกชนที่ ดำเนินโครงการหรือกิจการนั้น จัดให้มีการศึกษาและประเมิน คุณภาพสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของประชาชน การจัดให้มีการ รับฟังความคิดเห็นของประชาชน หรือการให้องค์การอิสระด้าน สิ่งแวดล้อมและสุขภาพ และสถาบันอุดมศึกษาที่จัดการการ ศึกษาด้านสิ่งแวดล้อมหรือทรัพยากรธรรมชาติหรือด้านสุขภาพ ให้ความเห็นก่อนดำเนินโครงการหรือกิจการได้ ซึ่งเป็นสิทธิและ เสรีภาพที่รับรองไว้โดยคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญ สิทธิและ เสรีภาพเช่นว่านี้จึงได้รับความคุ้มครองและผูกพันรัฐสภา คณะรัฐมนตรี ศาล รวมทั้งองค์กรตามรัฐธรรมนูญ และหน่วยงาน ของรัฐโดยตรงในการตรากฎหมาย การใช้บังคับกฎหมาย และ การตีความทั้งปวง ตามนัยมาตรา ๒๗ ของรัฐธรรมนูญ

• มาตรา ๘๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ ยังได้กำหนดว่ารัฐต้องมีนโยบายส่งเสริมและสนับสนุน การมีส่วนร่วมของประชาชนในเรื่องสำคัญ ๆ ทั้งการกำหนด นโยบายและวางแผนพัฒนาเศรษฐกิจ ทั้งในระดับชาติและระดับ ท้องถิ่น การจัดทำบริการสาธารณะ การตรวจสอบการใช้อำนาจ รัฐในทุกระดับ และการส่งเสริมให้ประชาชนมีความเข้มแข็ง ทางการเมือง รวมทั้งสนับสนุนการดำเนินการของกลุ่มประชาชน ที่รวมตัวกันในลักษณะเครือข่ายทุกทุกแบบให้สามารถแสดง ความคิดเห็นและเสนอความต้องการของชุมชนในพื้นที่ได้

ปัญหาการพัฒนาในประเทศไทย

- ประเทศไทยเริ่มใช้แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติมา ตั้งแต่ปี พ.ศ.๒๕๐๔ แม้จะประสบความสำเร็จในการพัฒนา เศรษฐกิจที่มีการขยายตัวอย่างรวดเร็วก็ตาม แต่การเติบโต ดังกล่าวยังอยู่บนพื้นฐานของความไม่สมดุลของการพัฒนา เนื่องจากมีความเหลื่อมล้ำของการกระจายรายได้และผลประโยชน์ จากการพัฒนาระหว่างภาค ระหว่างชนบทกับเมือง และระหว่าง กลุ่มคนในสังคม ขณะเดียวกัน ทรัพยากรธรรมชาติถูกใช้ประโยชน์ อย่างสิ้นเปลือง นำไปสู่ความขัดแย้งแย่งชิงทรัพยากรและก่อให้ เกิดความเสื่อมโทรมทางสิ่งแวดล้อมอย่างรุนแรง
- ที่ผ่านมา ปัญหาการพัฒนาที่สำคัญประการหนึ่งคือ การที่ ประชาชนมักได้รับความเดือดร้อนจากโครงการพัฒนาขนาดใหญ่ ของรัฐ ส่วนหนึ่งเป็นโรงงานในนิคมอุตสาหกรรมที่สร้างมลพิษ และปนเปื้อนในแหล่งน้ำและอากาศ ส่งผลกระทบต่อสุขภาพ

ของประชาชนในพื้นที่ นอกจากนี้ ยังมีชาวบ้านได้รับผลกระทบ จากการสร้างท่าเรือน้ำลึกที่มีผลกระทบต่อวิถีชีวิตและการ ประกอบอาชีพของชาวประมงพื้นบ้าน การทำเหมืองแร่ บ่อกำจัด ขยะ การสร้างท่อก๊าซ การสร้างโรงไฟฟ้าถ่านหิน รวมไปถึง ความกังวลต่อผลกระทบที่จะเกิดขึ้นจากการสร้างโรงไฟฟ้า นิวเคลียร์

บทบาทของศาลปกครองกับสิทธิมนุษยชน

- การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนเป็นหน้าที่หลักของรัฐ รัฐมีหน้าที่ดูแลให้เกิดการเคารพสิทธิต่าง ๆ ที่กำหนดในรัฐธรรมนูญ หรือกฎหมายที่เกี่ยวข้อง รวมถึงให้การคุ้มครองบุคคลเมื่อเกิดการ ละเมิดสิทธิ ไม่ว่าการละเมิดนั้นจะเกิดจากเอกชนหรือหน่วยงาน ของรัฐ
- ศาลถือเป็นกลไกหนึ่งของรัฐ เป็นองค์กรที่ใช้อำนาจตุลาการ เมื่อเกิดกรณีละเมิดสิทธิใด ๆ ที่กฎหมายรับรอง คู่กรณีสามารถ เสนอเรื่องต่อศาลเพื่อพิจารณาและตัดสินให้บุคคลได้รับการ เคารพสิทธิตามที่กฎหมายรับรองไว้ และโดยที่การละเมิดสิทธิ มักเกี่ยวข้องกับการกระทำของเจ้าหน้าที่ของรัฐหรือหน่วยงาน ของรัฐ กรณีการละเมิดสิทธิส่วนใหญ่มักจะเป็นข้อพิพาททาง ปกครองที่อยู่ในอำนาจของศาลปกครองที่จะพิจารณาพิพากษา ศาลปกครองจึงมีหน้าที่ในการคุ้มครองสิทธิตามกฎหมาย รวมถึง การเยียวยาความเสียหายที่เกิดจากการละเมิดสิทธิด้วย
- รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ มาตรา ๒๒๓ กำหนดอำนาจของศาลปกครองและลักษณะของคดีที่อยู่ใน

- อำนาจของศาลปกครองไว้เป็นการเฉพาะ ในขณะเดียวกันก็ ยกเว้นอำนาจของศาลยุติธรรมไว้ในมาตรา ๒๑๘ ว่า ศาลยุติธรรม มีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีทั้งปวง เว้นแต่คดีที่รัฐธรรมนูญนี้ หรือกฎหมายบัญญัติให้อยู่ในอำนาจของศาลอื่น
- ความเชื่อมโยงของศาลรัฐธรรมนูญ ศาลปกครอง หรือศาลยุติธรรม กับคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ บทบัญญัติในมาตรา ๒๕๗ วรรคหนึ่ง (๒) (๓) และ (๔) ของรัฐธรรมนูญกำหนดอำนาจ หน้าที่ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติในการเสนอเรื่อง หรือฟ้องคดีต่อศาลเมื่อได้รับเรื่องจากผู้ร้องเรียนหรือการร้องขอ จากผู้เสียหาย ต่อศาลรัฐธรรมนูญ ศาลปกครอง หรือศาลยุติธรรม ตามเรื่องที่กำหนดไว้ ซึ่งมีตัวอย่างเป็นกรณีศึกษาคือ พระราช-บัญญัติการรักษาความมั่นคงภายในราชอาณาจักร พ.ศ.๒๕๕๑ มาตรา ๒๓ วรรคสอง บัญญัติว่า "การดำเนินคดีใดๆ อันเนื่อง มาจากข้อกำหนด ประกาศ คำสั่งหรือการกระทำตามหมวดนี้ ให้อยู่ในอำนาจของศาลยุติธรรม..." และพระราชกำหนดการ บริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๑๖ บัญญัติว่า "ข้อกำหนด ประกาศ คำสั่ง หรือการกระทำตาม พระราชกำหนดนี้ไม่อยู่ในบังคับของกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้ง ศาลปกครองและวิธีพิจารณาคดีปกครอง" กฎหมายทั้งสองฉบับ ตราขึ้นเพื่อเป็นเครื่องมือในการบริหารราชการในสถานการณ์ พิเศษ ซึ่งเกี่ยวข้องกับอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชน ในการเสนอเรื่องและฟ้องคดีต่อศาล ตามมาตรา ๒๕๗ วรรค หนึ่ง (๒) (๓) หรือ (๔)

- ปัญหาที่เกิดขึ้นก็คือ เมื่อมีผู้ยื่นคำร้องต่อคณะกรรมการสิทธิ มนุษยชนว่า กฎ คำสั่ง หรือการกระทำอื่นใดในทางปกครอง กระทบต่อสิทธิมนุษยชนของผู้ร้อง และมีปัญหาเกี่ยวกับความชอบ ด้วยรัฐธรรมนูญ ซึ่งเป็นการยื่นคำร้องเพื่อให้เสนอเรื่องต่อศาล ปกครอง ตามมาตรา ๒๕๗ วรรคหนึ่ง (๓) ของรัฐธรรมนูญ ประกอบกับข้อ ๑๐ ข้อ ๑๑ และข้อ ๑๒ ของระเบียบคณะกรรมการ สิทธิมนุษยชนแห่งชาติว่าด้วยหลักเกณฑ์และวิธีการเสนอเรื่อง ต่อศาลรัฐธรรมนูญหรือศาลปกครอง หรือฟ้องคดีต่อศาลยุติธรรม พ.ศ.๒๕๕๔ แต่บทบัญญัติของพระราชบัญญัติหรือพระราช-กำหนดดังกล่าวกำหนดให้ฟ้องคดีต่อศาลยุติธรรม หรือกำหนด มิให้นำกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลปกครองและวิธีพิจารณา คดีปกครองมาใช้กับกรณีดังกล่าว หากถือตามบทบัญญัติของ รัฐธรรมนูญ คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนต้องเสนอเรื่องต่อศาล ปกครอง และเมื่อศาลปกครองได้รับเรื่องไว้ก็ชอบที่จะรับเรื่องไว้ พิจารณาได้
- ปัญหาว่า กรณีผู้ที่ได้รับความเดือดร้อนหรือเสียหายเป็นผู้ยื่น พ้องคดีต่อศาลปกครอง โดยเห็นว่ากฏ คำสั่ง หรือการกระทำ อื่นใดในทางปกครองมีผลกระทบต่อสิทธิมนุษยชนของผู้พ้องคดี กับพวก ซึ่งเป็นเรื่องเหมือนกับกรณีข้างต้น กรณีเช่นนี้ก็ชอบที่จะ ยื่นพ้องต่อศาลปกครอง แต่ก็อาจมีการโต้แย้งจากหน่วยงานของ รัฐหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐซึ่งเป็นผู้ถูกพ้องคดีว่า ศาลปกครองไม่มี อำนาจพิจารณาพิพากษาคดีทั้ง ๒ กรณี เนื่องจากบทบัญญัติ ของพระราชบัญญัติหรือพระราชกำหนดข้างต้น กำหนดให้พ้องคดี ต่อศาลยุติธรรม หรือมิให้นำกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาล

ปกครองและวิธีพิจารณาคดีปกครองมาใช้กับกรณีดังกล่าว ปัญหาข้างต้นนี้แสดงให้เห็นถึงระบบการจัดกลไกในการคุ้มครอง สิทธิมนุษยชน และแสดงให้เห็นถึงการตรากฏหมาย เพื่อกำหนด อำนาจศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสิทธิ มนุษยชน ซึ่งมีส่วนสัมพันธ์กับเรื่องความมั่นคงของชาติ จึงมี ประเด็นที่สมควรพิจารณาว่า เป็นไปตามระบบที่กำหนดอำนาจ ศาลตามรัฐธรรมนูญ หรือไม่

ศาลปกครองกับสิทธิในการพัฒนา

- ดังได้กล่าวแล้วว่า สิทธิในการพัฒนามีความเกี่ยวโยงกับสิทธิ อื่นๆ ที่กฎหมายไทยได้รับรองไว้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสิทธิของ ชุมชนหรือบุคคลในการจัดการ บำรุงรักษา และใช้ประโยชน์จาก ทรัพยากรธรรมชาติตามมาตรา ๖๖ และมาตรา ๖๗ ของ รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ หากเกิด กรณีพิพาทระหว่างประชาชนกับหน่วยงานของรัฐหรือเจ้าหน้าที่ ของรัฐที่เกี่ยวข้องกับสิทธิดังกล่าว คดีจะอยู่ในอำนาจพิจารณา พิพากษาของศาลปกครอง
- คดีที่เกี่ยวกับสิทธิในการพัฒนามักเกิดจากการกระทำหรือละเว้น การกระทำของเจ้าหน้าที่ของรัฐ และเกี่ยวข้องกับการใช้ประโยชน์ จากทรัพยากรธรรมชาติ ซึ่งส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม ระบบ นิเวศ สังคม เศรษฐกิจ และสาธารณชนในวงกว้าง วิธีพิจารณา คดีปกครองเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมจึงใช้ระบบไต่สวนและต้องกระทำ อย่างรวดเร็ว เพื่อให้ทันต่อการป้องกันผลกระทบที่อาจเกิดขึ้น

- และทันต่อการแก้ไขเยี่ยวยาความเดือดร้อนหรือเสียหายแก่ คู่กรณีอย่างมีประสิทธิภาพ
- ศาลปกครองได้ให้ความสำคัญในการพิจารณาคดีสิ่งแวดล้อม มาโดยตลอดตั้งแต่เปิดทำการศาลปกครองครั้งแรกในปี พ.ศ. ๒๕๔๔ แต่เพื่อให้การพิจารณาคดีเป็นไปอย่างรวดเร็วและ มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น จึงได้มีการจัดตั้งแผนกคดีสิ่งแวดล้อมขึ้น ในศาลปกครองทุกศาล ทั้งศาลปกครองชั้นต้นและศาลปกครอง สูงสุด โดยได้เปิดทำการพร้อมกันในวันที่ ๒ สิงหาคมที่ผ่านมา ทั้งนี้ เพื่อให้ประชาชนเข้าถึงกระบวนการยุติธรรมทางปกครอง เกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมได้โดยสะดวกและทั่วถึง นอกจากนี้ ได้มีการ ออกคำแนะนำของประธานศาลปกครองสูงสุดกำหนดแนวปฏิบัติ ในการพิจารณาคดีสิ่งแวดล้อม อันเป็นการลดขั้นตอนและเร่งรัด การดำเนินกระบวนพิจารณาของศาลและงานธุรการคดีเพื่อให้ คดีแล้วเสร็จโดยเร็ว
- นอกจากนี้ วิธีพิจารณาคดีสิ่งแวดล้อมของศาลปกครองที่ใช้ ระบบไต่สวนเป็นกระบวนวิธีพิจารณาที่ช่วยลดภาระของผู้ฟ้องคดี ซึ่งได้รับความเดือดร้อนมากอยู่แล้วในการพิสูจน์ข้อเท็จจริงที่ เกี่ยวกับคดี จึงเป็นการช่วยเหลือประชาชนทั่วไปให้ได้รับความ เป็นธรรมที่แท้จริง
- กรณีตัวอย่างที่แสดงให้เห็นชัดเจนว่า ศาลปกครองมีบทบาทใน
 การคุ้มครองสิทธิของประชาชนตามรัฐธรรมนูญ คือ กรณี
 ศาลปกครองมีคำสั่งกำหนดมาตรการคุ้มครอง เพื่อบรรเทาทุกข์
 ชั่วคราวแก่ประชาชนที่อาศัยใกล้กับเขตนิคมอุตสาหกรรม มาบตาพุดที่ได้รับความเดือดร้อนจากมลพิษที่ปล่อยจากโรงงาน

อุตสาหกรรมในเขตนิคมดังกล่าวเมื่อปี ๒๕๕๒ โดยการวินิจฉัย ของศาลในกรณีดังกล่าวเป็นการคุ้มครองสิทธิชุมชน ตามมาตรา ๖๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ และมีผลในการทำให้การพัฒนามีดุลยภาพมากขึ้น

- ในบางกรณีการใช้อำนาจรัฐไม่เพียงแต่ละเมิดสิทธิและเสรีภาพ โดยทั่วไปของปัจเจกชน แต่ยังอาจถึงขนาดละเมิดสิทธิมนุษยชน คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติซึ่งเป็นองค์กรตามรัฐธรรมนูญ ในการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชน จึงอาจยกประเด็น ดังกล่าวเพื่อเสนอแนะนโยบายและข้อเสนอในการปรับปรุง กฎหมายต่อรัฐสภา หรือคณะรัฐมนตรี เพื่อส่งเสริมและคุ้มครอง สิทธิมนุษยชน รวมทั้งการเสนอเรื่องให้ศาลรัฐธรรมนูญ หรือ ศาลปกครองซึ่งเป็นศาลที่มีอำนาจวินิจฉัยว่า ร่างพระราชบัญญัติ กฎ คำสั่งหรือการกระทำอื่นใดในทางปกครอง ซึ่งเป็นการใช้ อำนาจรัฐที่กระทบต่อสิทธิมนุษยชน มีปัญหาเกี่ยวกับความชอบ ด้วยรัฐธรรมนูญหรือไม่ 👓 🗷 เมษายน เหมี่ยารักษาคโนคมแบนระ
- ในระบบศาลคู่ซึ่งมีการจัดตั้งศาลปกครอง มีข้อความคิดที่ว่า คดีปกครองเกี่ยวข้องกับการใช้อำนาจที่เหนือกว่าของหน่วยงาน ทางปกครอง วิธีพิจารณาคดีจึงต้องแตกต่างจากการพิจารณาคดี ทั่วไป แนวความคิดดังกล่าวนี้ แม้ในประเทศที่เป็นระบบกฎหมาย คอมมอนลอว์ ก็ยอมรับกันมากขึ้นว่า คดีที่เกี่ยวข้องกับการใช้ อำนาจทางปกครองควรได้รับการพิจารณาที่ต่างไปจากคดีทั่วไป และศาลในระบบคอมมูกนลกว์ซึ่งใช้ระบบศาลเดี่ยวก็มีแนวโน้ม

ที่จะใช้วิธีการไต่สวนมากขึ้น เมื่อพิจารณาตามกรอบแนวคิด เช่นนี้และระบบกฎหมายไทยที่กำหนดและยอมรับให้ใช้ระบบ ศาลคู่ การกำหนดห้ามศาลปกครองพิจารณาคดีปกครองบาง ประเภทจึงอาจเป็นการเอื้ออำนวยต่อการใช้อำนาจรัฐมากกว่า จะปกป้องและคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพของประชาชน ซึ่งกรณี เหล่านี้อาจเป็นการจัดโครงสร้างทางกฎหมายที่เปิดโอกาสให้ มีการละเมิดสิทธิมนุษยชนจากการใช้อำนาจรัฐมากขึ้น ดังนั้น จึงเป็นหน้าที่ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ และ องค์กรอื่นของรัฐที่เกี่ยวข้องตามรัฐธรรมนูญควรต้องมีบทบาท ในการช่วยสร้างระบบที่เอื้ออำนวยต่อการพัฒนาสิทธิมนุษยชน โดยสร้างความสมดุลเชิงโครงสร้างในการจัดทำบริการสาธารณะ และกลไกในการคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพของประชาชน รวมทั้ง การเพิ่มช่องทางและโอกาสในการเข้าถึงความยุติธรรมมากขึ้น (Access to Justice)

• การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนจึงมิใช่เป็นเพียงเรื่องของ การปฏิบัติของรัฐต่อปัจเจกชนเท่านั้น แต่ยังเกี่ยวข้องกับการจัด ระบบและโครงสร้างที่เหมาะสมขององค์กรของรัฐที่มีอำนาจ หน้าที่คุ้มครองสิทธิมนุษยชน ด้วยเหตุนี้การจัดระบบและ โครงสร้างของการใช้อำนาจของรัฐในการจัดทำบริการสาธารณะ ที่ตั้งอยู่บนหลักนิติธรรม จึงถือเป็นเงื่อนไขที่จำเป็นและสำคัญใน การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนในระยะยาว

สรุป

- ศาลปกครองเป็นกลไกหนึ่งของรัฐในการทำหน้าที่คุ้มครองสิทธิ มนุษยชน ซึ่งหมายความรวมถึงสิทธิในการพัฒนาและสิทธิอื่นที่ เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ในส่วนของการส่งเสริมสิทกิในการพัฒนา ศาล จะทำหน้าที่ในการให้ความคุ้มครองสิทธิที่เกี่ยวโยงกับสิทธิใน การพัฒนาตามที่ได้รับการรับรองไว้ในรัฐธรรมนูญและกฎหมาย โดยให้ความสำคัญกับการพิจารณาคดีที่รวดเร็ว ทันต่อการแก้ไข ปัญหาและป้องกันความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นในอนาคต การกำหนดคำบังคับในคำพิพากษาที่เหมาะสมเพื่อเยี่ยวยา ความเสียหายแก่บุคคล ผู้ถูกละเมิดสิทธิ ในบางกรณีอาจต้อง กำหนดมาตรการเพื่อฟื้นฟูทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมด้วย รวมถึงการมีมาตรการบังคับคดีเพื่อให้มีการปฏิบัติตามคำสั่ง หรือคำพิพากนาของศาล
- ในการดำเนินงานเพื่อส่งเสริมสิทธิในการพัฒนา ศาลปกครอง ยึดหลักที่ปรากฏในวิสัยทัศน์ที่ว่า ศาลปกครองจะ "ใช้อำนาจ ตุลาการอำนวยความยุติธรรมเกี่ยวกับข้อพิพาททางปกครอง โดยมุ่งให้เกิดความสมดุลในการคุ้มครองสิทธิของประชาชน และ การดำเนินงานของรัฐเพื่อประโยชน์สาธารณะ" เพื่อให้การพัฒนา เป็นการพัฒนาที่มีการเคารพสิทธิมนุษยชนและเป็นการพัฒนาที่ เป็นธรรม เพื่อให้การพัฒนามีความยั่งยืนและเป็นประโยชน์ต่อ ประเทศโดยรวม

The Right to Development: Human Rights and Social Justice*

Dr. Hassavut Vititviriyakul President of the Supreme Administrative Court



Introduction

- The prime responsibility and duty to promote and protect human right lies with the State. States assume obligations and duties under international law to respect, to protect and to fulfill human rights.
- The obligation to respect means that States must refrain from interfering with or curtailing the enjoyment of human rights. The obligation to protect requires States to protect individuals and groups against human rights abuses. The obligation to fulfill means that States must take all necessary measures to facilitate an individual's legitimate exercise of the rights and manage appropriate structures and mechanisms to ensure that all individuals are able to enjoy all those rights in practice.
- The promotion and protection of all human rights concern many sectors; state entities, civil society and other constitutional organs. Each sector has a different responsibility and duty. The civil society organizations and other constitutional organs have a responsibility to serutinze the State performance. Nevertheless, all sectors aim at the same goal; to promote the respect for law, rights and fundamental freedoms of all.

^{*} Translated by Hansa Boonrat

The Right to Development: International Obligations

- The Declaration on the Right to Development adopted by the resolution of the UN General Assembly no. 41/128 in 1986 guarantees that the right to development is an inalienable human right by virtue of which every human person and all peoples are entitled to participate in and enjoy the benefits resulting therefrom. All human beings are the central subject of development (Article 2 (1)) on the basis of their active, meaningful participation and in the fair distribution of the benefits resulting therefrom (Article 2 (3)).
- The Declaration on the Right to Development prescribes that States have the primary responsibility for the creation of national and international conditions favorable to the realization of the right to development and should undertake all necessary measures for the realization of the right to development, and ensure equality of opportunity for all in their access to basic resources, education, health services, food, housing, employment and the fair distribution of income. The right to development gives importance to the fairness and the collective right in the fair acquisition of the benefits resulting from the development. It formulates linkages between all fields of human rights including the environmental right because the good environment facilitates the fair realization of the right to development.

The Right to Development in Thai Law

- The term "The Right to Development" is not specifically referred
 to in the Thai constitutions and laws. Nevertheless, as the right to
 development links with the procedural rights such as the right to
 information, the right to public participation in state administration
 or the right to equal accessibility of state resources and services are
 clearly recognized by Thai constitutions.
- The Constitution of the Kingdom of Thailand 2007 recalls different procedural rights closely linked to the right to development in particular, the right of community, local community and traditional

community to restore traditional customs, local wisdom, the right to participate in the conservation and exploitation of natural resources, environmental, biological diversity in a balanced and sustainable manner (section 66), which is the exercise of their right to determine the intent in the natural resources management of their residential areas.

- The Constitution provides a person with the right to protect, promote and conserve the quality of environment (section 67 paragraph one). Besides, the Constitution also states the process allowing citizens to have the right to public and stakeholders consultation prior to the implementation of projects or activities causing severe impact to the community (section 67 paragraph two), and the protection of citizen rights to file a lawsuit against state agencies or authorities regarding their obligations under this section (section 67 paragraph three).
- Section 67 of the Constitution 2007 sets up the protective mechanism against the development impact and burden carried by a group of persons whilst most citizens across the nation gain benefits from such development project. The project development affecting the health, sanitation and living style of a group of persons residing in the project area is regarded as a failure of the project to reach its goal aiming at upgrading the public life quality, and not suitable for a given definition of the right to development where the fairly distribution of the benefits resulted from the development is needed. The private investors directly gain benefits of the project without taking into account the damages incurred to environment, health and living style of the community located the project operation.
- The Constitutional Court's decision no. 3/2009 regarding the recognition of rights, liberties and judicial entities whose competences are provided by section 67 of the Constitution explains that as the intent of the Constitution of the Kingdom of Thailand 2007, rights and liberties recognized by the Constitution

are to be immediately enforceable by the time in which Constitution enters into force, although the legislative has not enacted the law for the substantive implementation. The Constitutional Court is of opinion about the standing to sue before the Administrative Courts that despite projects or activities required or not required by law to conduct the environmental impact assessment report whenever the operation of the projects or activities eventually cause severe effects to the quality of environment, natural resources and health of community residents. individuals or communities have the right to lodge their complaints before the Administrative Courts in order that the Administrative Courts will order state bodies, state enterprises or private sectors operating the projects or activities to conduct the environmental and health impact assessment report, the hearing of public consultation or the opinions of non-governmental organizations and educational institutions in the field of environment, natural resources or health, prior to the implementation of such projects or activities. These rights and liberties recognized by the Constitution are protected and directly binding on the National Assembly, the Council of Ministers, the Courts, the Constitutional organizations and all State organs in enacting, applying and interpreting laws, as prescribed by section 27 of the Constitution.

 Section 87 of the Constitution also prescribes that the State shall have the policies to promote and encourage the public participation in the important matters, including the formulation of economic development policies and plans both at national and local levels, the provision of the public services, the scrutiny of the exercise of the State power in all levels, and the activities strengthening the political power of people and the activities of groups of people that have united networks of all forms so as to enable their expression of opinions and suggestions of communities' requirements in the localities.

The Problems of Development in Thailand

- Thailand started the National Economic and Social Development Plan in 1961. Despite the successful development of the rapid economic growth, such growth is still based on the unbalanced development because of the overlapping contribution of incomes and benefits resulted from the developments between regions, rural and urban areas and groups of people in the society. In the meantime, natural resources are being recklessly exploited, which leads toward the conflict of resource deployment and severe deteriorated environment.
- One of the dominant problems arising from the development is that people always suffer from the State's mega-development projects. In some cases, the factories of the industrial estate cause the pollution contaminating water resource and air, and then, affecting the health of people nearby. In addition, the building of the deep sea port obviously affects a way of life and the livelihood of the villagers who earn a living as the fishermen. Mining, sanitary landfill, the building of gas pipeline, coal-fired power plant and people's concerns over the impact resulted from the building of nuclear power plant are all worth considered.

The Role of Administrative Courts and Human Rights

- · The main responsibility to promote and protect human rights lies with the State. The State has the duty to respect all human rights prescribed by the constitutions or laws concerned, and to protect individuals in the event of violation of rights, made by either private or public entities.
- The Administrative Courts are a state mechanism which exercises the judicial power. In the event of any violations of rights recognized by law, the parties are entitled to submit complaint to the Court for trial and judgment recalling the respect for rights recognized by law. As most of violation of rights concerns the performance of state officials or state bodies, the disputes fall

- within the competence of the Administrative Courts who have the duty to protect the right as provided by law and to remedy the damages resulted from such violations.
- Section 223 of the Constitution of the Kingdom of Thailand 2007 separately states the competence and the adjudication matters under the jurisdiction of the Administrative Courts whilst the Courts of Justice, defined by section 218 has the power to try and adjudicate all cases except those specified by the Constitution or the law to be within the jurisdiction of other Courts.
- The linkage between the Constitutional Court, the Administrative Courts or the Courts of Justice and the National Human Rights Commission is prescribed by section 257 paragraph one (2) (3) and (4) of the Constitution that the National Human Rights Commission has the powers and duties to bring the case to the Constitutional Court, the Administrative Courts or the Courts of Justice for the injured person upon request of such person. A case study is focused on section 23 paragraph two of the Internal Security Act 2008 stating "Any court case arising from a regulation, notification, order or action under this provision shall fall within the power of the Courts of Justice..." and section 16 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situation 2005 stating "A regulation, notification, order or an act under this Emergency Decree shall not be subject to the law on administrative procedures and the law on the establishment of Administrative Court and Administrative Court Procedure." Both acts were enacted for the public administration in emergency situation and involved the powers and duties of the National Human Rights Commission regarding the submission of cases for the court adjudication as provided by section 257 paragraph one (2) (3) and (4).
- The problem will arise when a complainant files a petition to the National Human Rights Commission that any law, order or administrative act is detrimental to human rights of the complainant

and begs the question of the constitutionality. The case is to be submitted before the Administrative Courts under section 257 paragraph one (3) of the Constitution and under clause 10, 11 and 12 of the National Human Rights Commission Regulation regarding principles and practice of case submission before the Constitutional Court or the Administrative Courts, whilst the provisions of the aforesaid Act or Decree recall the case has to be lodged before the Courts of Justice and that the case shall not be subject to the law on the establishment of Administrative Court and Administrative Court procedure. However, according to the provisions of the Constitution, the National Human Rights Commission has to submit the case to the Administrative Courts who independently take the case within their jurisdictions.

· In the event that injured persons submit a complaint to the Administrative Courts because any law, rule or administrative act is detrimental to human rights of the complainant and parties, the same problem is arisen. This type of case is often submitted to the Administrative Courts. This action might be argued by state agencies or state officials who are defendants that the abovementioned cases are not under the jurisdiction of the Administrative Courts because the provisions of the aforesaid Act or Decree recall that the case is subject to the adjudication of the Courts of Justice, or is not subject to the law on the establishment of Administrative Court and Administrative Court procedure. These problems reflect the linkage between the national security and the management system of the human rights protection tools; the enactment of law stating the court jurisdiction relevant to the human rights. The issue here is to consider whether the relation is drawm up in accordance with the court jurisdiction system as provided by the Constitution.

The Administrative Courts and the Right to Development

· Referring to linkage between the right to development and other

rights provided by law, in particular, the community right under section 66-67 of the Constitution of the Kingdom of Thailand 2007, any disputes of such right, between individuals and state authorities or state officials, can be submitted before the Administrative Courts which have the duty to adjudicate the complaints for the provision of fairness and the protection of rights as prescribed by law.

- Cases relevant to the right to development are about the natural resources exploitation which affects the environment and area residents. The impact is extensive and the effects comprehensively cover the ecology system, society, economics and public. The environmental adjudication proceeds with inquisitorial system and rapidity in order to be able, just in time, to prevent the effects and to grant the remedy of damages to the parties with efficiency.
- The Administrative Court stresses importance for the environmental adjudication since the inauguration of the Administrative Court in 2001. For more rapid and efficient performance, the Green Bench has been initiated and covers both the Central Administrative Court and the Regional Administrative Courts on 2 August this year in order to provide public with an easy accessibility. Practice guidelines are defined to reduce procedural difficulties and to speed up the adjudication process and case administration for a quick termination.
- Besides, the inquisitorial system applied by the environmental adjudication is a process under which the proof of facts helps to decrease the burden of the complainant, already suffered from the consequence. This is how the public are truly provided with fairness.
- The obvious example signifying the role of the Administrative Court in protecting rights of people is the Maptaphut case where the Administrative Court had the order, in 2009, prescribing the provisional remedial measure to relieve people living close to the Maptaphut Industrial Estate's area from the pollution therefrom. The Court's order in this case protected the community right under

section 67 of the Constitution of the Kingdom of Thailand 2007 and made the concerned development more balanced.

Challenges

- In some cases, the exercise of the State power violates not only the right and liberty of individuals but also the human rights. As an organization recognized by the Constitution, the National Human Rights Commission probably submits the policy and recommendation on law improvement under this issue to the Parliament or the Cabinet of Ministers to promote and protect the human rights, and to the Constitutional Court or the Administrative Courts in order that they can take into account whether drafts of any act, law, order to administrative act regarded as the exercise of the State power against the human rights, beg the question of the constitutionality.
- · The opinion that due to the inquisitorial system adopted by the Administrative Courts, the administrative cases concern the exercise of power superior to administrative bodies and thus, the administrative adjudication is unlike the general one. This concept is however more accepted, even by common law countries who view that cases involving the exercise of the State power are to be differently adjudicated, and the jurisdictions under the single court system in the common law countries tend to use the inquisitorial practice. When taking this concept, the provided Thai law system and the recognition of dual court system into account, to limit type of cases that can be adjudicated by the Administrative Courts is probably to facilitate the exercise of the State power rather to protect the right and liberty of citizens. This issue is possibly regarded also as the restructuring of law that allows more violations of the human rights resulting from the exercise of the State power. It is the duty of the National Human Rights Commission and other state bodies as provided by the Constitution to establish a system facilitating the development of the human rights by balancing the

- structure of public service management and mechanism of the protection of citizen rights and liberties including the increase of channel and access to justice.
- The promotion and the protection of human rights involve not only the State performance for individuals, but also the management of appropriate system and structure of state bodies empowered to protect the human rights. Thus, the rule of law based management of system and structure of the exercise of the State power for the provision of public services is regarded as necessary condition and significant to the long term promotion and the protection of human rights.

Conclusion

- The Administrative Courts are regarded as a state mechanism that protects the citizen rights as provided by law by promoting the right to development and other rights concerned. The court has the duty to protect all rights linked with the right to development guaranteed by the constitutions and laws by stressing importance for a quick adjudication occurred in time to prevent the damages that might cause, by establishing appropriate executive measure to ensure the remedy of damages to individual being allegedly violated of rights. In some cases, the measures are set up to restore the natural resources and environment, including the executive measures to ensure the court enforcement.
- To promote the right to development, the Administrative Court performs in accordance with principles of its vision stating that the Administrative Court "will exercise the judicial power to provide the justice to administrative disputes with the aim of balancing the protection of citizen rights and the state performance for public interests", in order that the development is the development of the respect for human rights, fairly, sustainable and beneficial across the nation.